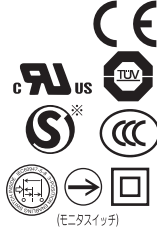




取扱説明書 グリップスイッチ HE2Gシリーズ



この度は、IDEC製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。ご注文の製品に間違いがないかご確認のうえ、この取扱説明書の内容をよくお読みいただき、正しくご使用ください。

※Sマーク認証形番については弊社HPの「Sマーク認証品形番一覧」をご確認ください。

安全上のご注意

本取扱説明書では、誤った取扱いをした場合に生じることが予測される危険の度合いを「警告」「注意」として表示しています。意味は以下の通りです。

警告

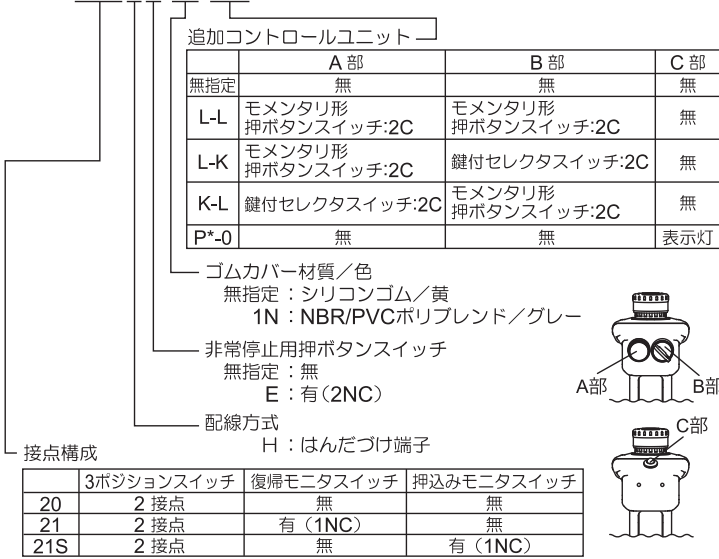
取扱いを誤った場合、人が死亡または重傷を負う可能性があります。

注意

取扱いを誤った場合、人が傷害を負うか物的損害が発生する可能性があります。

1 形番構成

HE2G-21SHE-1N-L-K



※標準発売していない機種をご利用・ご希望の際は、お問い合わせください。

2 主な仕様

適用規格	IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, JIS C 8201-5-1, GS-ET-22, UL508 CSA C22.2 No.14, GB/T14048.5, IEC 60947-5-8, EN 60947-5-8				
用途規格	ISO 12100 / EN ISO 12100, IEC 60204-1 / EN 60204-1, ISO 11161 / EN ISO 11161, ISO 10218-1 / EN ISO 10218-1, ANSI / RIA / ISO 10218-1, ANSI / RIA R15.06, ANSI B11.19, ISO 13849-1 / EN ISO 13849-1				
適用指令	低電圧指令, 機械指令, RoHS指令				
標準使用状態	使用周囲温度: -25 ~ +60° C(ただし、氷結しないこと) (ゴムカバー材質:シリコンゴムの場合) -10 ~ +60° C(ただし、氷結しないこと) (ゴムカバー材質:NBR / PVCポリブレンドの場合) 相対湿度: 45 ~ 85%RH(ただし、結露しないこと) 保存周囲温度: -40 ~ +80° C(ただし、氷結しないこと) 使用環境: 汚染度3(内部2) 標高: 2000m以下				
インパルス耐電圧(Uimp)	2.5kV (追加モーメンタリ形押ボタンスイッチ / 鍵付セレクトスイッチは1.5kV)				
定格絶縁電圧(Ui)	250V (モーメンタリ形押ボタンスイッチと鍵付セレクトスイッチは125V) 30V (表示灯付タイプ)				
定格通電電流(Ith)	3A (非常停止用押ボタンスイッチは5A)				
定格使用電圧(Ue)および定格使用電流(Ie) ※1		30V	125V	250V	
イネーブルスイッチ	3ポジションスイッチ (端子No. NO1-C1, NO2-C2)	交流	抵抗負荷(AC-12)	-	1A 0.5A
		交流	誘導負荷(AC-15)	-	0.7A 0.5A
		直流	抵抗負荷(DC-12)	1A	0.2A -
		直流	誘導負荷(DC-13)	0.7A	0.1A -
押し込みモニタスイッチ (端子No. 11-12, 31-32)		交流	抵抗負荷(AC-12)	-	2.5A 1.5A
		交流	誘導負荷(AC-15)	-	1.5A 0.75A
		直流	抵抗負荷(DC-12)	2.5A	1.1A 0.55A
		直流	誘導負荷(DC-13)	2.3A	0.55A 0.27A

非常停止用 押ボタンスイッチ (端子No. 1-2, 1-2)	交流	抵抗負荷(AC-12)	-	5A 3A
	交流	誘導負荷(AC-15)	-	3A 1.5A
モーメンタリ形押ボタンスイッチ / 鍵付セレクトスイッチ (端子No. C1, NO1, NO2, NC1, C2, NO2, NC2)	交流	抵抗負荷(AC-12)	-	0.5A -
	交流	誘導負荷(AC-15)	-	0.3A -
	直流	抵抗負荷(DC-12)	1A	0.2A -
	直流	誘導負荷(DC-13)	0.7A	0.1A -
感電保護クラス	Class II (IEC 61140) 回 (表示灯付はClass III)			
開閉頻度	1200回 / 時			
B10d	10万 (EN ISO 13849-1, 付属書C 表C.1による)			
機械的耐久性	ポジション 1⇒2⇒1: 100万回以上 ポジション 1⇒2⇒3⇒1: 10万回以上			
電氣的耐久性	10万回以上 (接点定格負荷) 100万回以上 (AC / DC24V 100mA)			
耐衝撃	誤動作: 150m / s ² 耐久: 1000m / s ²			
自重落下	1.0m 1回 (IEC 60068-2-32準拠)			
耐振動	誤動作: 5 ~ 55Hz, 片振幅0.5mm以上 耐久: 16.7Hz, 片振幅1.5mm以上			
保護構造	IP66 / 67 非常停止用押ボタンスイッチ・追加コントロールユニット 無 IP65 非常停止用押ボタンスイッチ・追加コントロールユニット 有			
条件付短絡電流	50A (250V)			
短絡保護装置	250V 10A 速断形ヒューズ(IEC 60127-1)			
直接開路動作力	60N以上 (復帰モニタスイッチおよび押し込みモニタスイッチ)			
直接開路動作ストローク	1.7mm以上 (復帰モニタスイッチ)、4.7mm以上 (押し込みモニタスイッチ)			
操作部強度 (ボタン全面押し)	500N以上 (イネーブルスイッチ)			
質量(約)	HE2G-2□H (140g) / -L-L (155g) / -L-K (160g) / -P*-0 (145g) HE2G-2□HE (150g) / -L-L (165g) / -L-K (170g) / -P*-0 (155g)			
表示灯部	定格使用電圧	DC 24V ± 10%	表示灯は安全超低電圧 (略号: SELV) あるいは保護超低電圧 (略号: PELV) の回路に接続してください。 ※1	
	定格電流	15mA		
	光源の種類	LED		
	発光色	*: 無指定(緑), R(赤), Y(黄), A(アンバー), W(乳白)		

※1 表示灯付タイプに関して、定格使用電圧(Ue)は、30V以下を使用し、全てのスイッチを安全超低電圧(略号:SELV)あるいは、保護超低電圧(略号:PELV)の回路に接続してください。

●安全規格認証定格

(1) TÜV定格

表示灯無タイプ	3ポジションスイッチ	AC-15 250V/0.5A	DC-13 125V/0.1A DC-13 30V/0.7A
モニタスイッチ	AC-15 250V/0.75A	DC-13 125V/0.22A DC-13 30V/2.3A	

表示灯付タイプ	3ポジションスイッチ	DC-13 30V/0.7A
モニタスイッチ	DC-13 30V/2.3A	

(2) UL, c-UL定格

3ポジションスイッチ	AC 250V/0.5A Pilot Duty DC 125V/0.1A Pilot Duty DC 30V/0.7A Pilot Duty
モニタスイッチ	AC 250V/0.75A Pilot Duty
非常停止用押ボタンスイッチ	AC 250V/1.5A Pilot Duty DC 30V/1A Pilot Duty

モーメンタリ形押ボタンスイッチ / 鍵付セレクトスイッチ	AC 125V/0.5A Resistive DC 30V/1A Resistive
表示灯	DC 24V/15mA

- 周囲温度 40° C
- 環境定格 Type 4X Indoor Use Only (UL認証品としてご使用の場合は、Wet Locationに適したケーブルをご使用ください。組立ておよび配線は、環境定格を満たすよう充分注意して行ってください。)
- 衝撃と火災に関しては、UL508のみで調査されました。
- 金属配管を利用した接続は、行わないでください。

(3) CCC定格

3ポジションスイッチ	AC-15 250V/0.5A	DC-13 30V/0.7A
モニタスイッチ	AC-15 250V/0.75A	DC-13 30V/2.3A
非常停止用押ボタンスイッチ	AC-15 250V/1.5A	DC-13 30V/1A
モーメンタリ形押ボタンスイッチ / 鍵付セレクトスイッチ	AC-12 125V/0.5A	DC-12 30V/1A
表示灯	DC 24V/15mA	

(4) KOSHA定格

表示灯無タイプ	3ポジションスイッチ	AC-15 250V/0.5A	DC-13 30V/0.7A
モニタスイッチ	AC-15 250V/0.75A	DC-13 30V/2.3A	
表示灯付タイプ	3ポジションスイッチ	DC-13 30V/0.7A	
モニタスイッチ	DC-13 30V/2.3A		

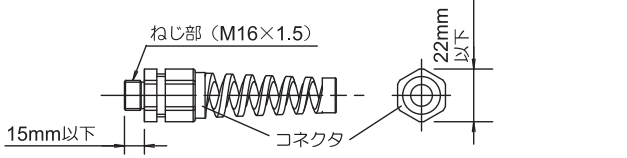
3 荷ほどき

ご使用前に、仕様をご要求のもの一致しているかどうか、また輸送中の事故などにより部品の脱落や破損がないかどうかご確認ください。

- グリップスイッチ：(ベース、ゴムカバーキット 各1個)
- コネクタ：(適合ケーブル径：φ4.5～10mm 1個)
- 取扱説明書
- 板鍵：2個(鍵付セレクトスイッチ付の場合のみ)

(注)ご購入時点で既にコネクタは1個付属していますが、交換品をお求めの際は下記範囲でお選びください。

- 寸法



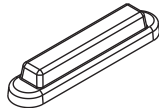
- 防水性能 : IP67以上の性能を保持できるコネクタをお使いください。
- 推奨コネクタ : 形番:SKINTOP-BS-M16×1.5-B (ドイツLAPP社製 輸入ケーメックス)
- 適合ケーブル径 : 外径φ4.5～10mm

4 使用上のご注意

- グリップスイッチは機械(ロボット等)のティーチング等が必要な危険区域でマニュアル操作を行う際に、手で操作している場合のみ機械の始動を許可するイネーブル装置の用途にご使用いただくスイッチです。ポジション2でのみ機械が始動可能とし、別のスタートスイッチにて始動するシステムでご使用ください。
- 安全性の高いシステムのイネーブル装置としてご使用いただくため、3ポジションスイッチ(端子No.NO1-C1, NO2-C2)の接点は不一致検出回路(安全リレーモジュール等)に入力してご使用ください。(EN ISO 13849-1)
- グリップスイッチのベースおよびゴムカバーキット樹脂部の材質はABS / PBT、ゴムカバーの材質はシリコンゴムもしくはNBR / PVCポリブレンド、ねじの材質は鉄です。グリップスイッチを清掃する際は、材質と洗浄液の相性をご確認のうえ、清掃ください。
- 追加コントロールユニットのモメンタリ形押ボタン・鍵付セレクトスイッチにおいて、同一マイクロスイッチのNC(ノーマルクローズ)、NO(ノーマルオープン)接点を使用する際に、異電圧となる接続および異種の電源接続はテッドショートとなりますのでご注意ください。
- 追加コントロールユニットの鍵付セレクトスイッチの操作時は板鍵を本体に奥まで確実に挿入してください。不完全な状態での操作は故障の原因となりますのでご注意ください。
- ゴムカバーは使用環境、使用条件により劣化する恐れがあります。変形やひび割れ等が発生した場合、速やかにゴムカバーを交換してください。

●交換用ゴムカバー(別売)

形番	ゴムカバー材質	ゴムカバー色
HE9Z-D2Y	シリコンゴム	黄色
HE9Z-D2B	シリコンゴム	黒色
HE9Z-D2N1	NBR/PVCポリブレンド	グレー



※ゴムカバー交換の際は、HE2B形イネーブルスイッチの取付方法を充分ご確認ください。交換ください。

警告

- 取付け、取外し、配線作業および保守・点検は、必ず電源を切って行ってください。感電および火災の危険があります。
- 分解、改造ならびにグリップスイッチの機能を故意に停止させるようなことは絶対に行わないでください。
- 本製品を制御システムの安全関連部にご使用の場合は、実際の機械/設備における使用用途に応じた各国、地域の安全規格、規制を参照し、正しくご使用ください。また、ご使用前にはリスクアセスメントを実施ください。
- 絶対にテープやひも等でポジション2状態に保持しないでください。グリップスイッチ本来の機能を失い、非常に危険です。なお、一定時間操作し続けると、一旦停止して再度握り直しを要求するといったシステムは、無効化防止に効果があります。
- グリップスイッチを機械に固定したままの状態で使用しないでください。

注意

- 配線は印加電圧、通電電流に適した電線サイズを使用してください。
- 過度の衝撃の無いようにご使用ください。
- カタログまたはこの取扱説明書通りの正しい配線でご使用ください。
- 配線時、グリップスイッチ内にほこり、水、油等が入らないようご注意ください。
- ケーブル選定については、使用環境に合わせた選定を行うようにしてください。
- 複数のセーフティコンポーネントを直列接続する場合、故障検出機能の低下のためにEN ISO 13849-1のパフォーマンスレベルが低下します。
- 本製品が組み込まれた制御システム全体はEN ISO 13849-2に従って妥当性を確認する必要があります。

5 配線

●動作特性(ボタン中央操作時)

- イネーブルスイッチ : 接点ON (Close) : 接点OFF (Open)

	端子No.	ポジション1	ポジション2	ポジション3
ボタン操作時 (ポジション1→2→3) →	NO1-C1	ON	OFF	OFF
	11-12	ON	OFF	OFF
	31-32	ON	OFF	OFF
	NO2-C2	ON	OFF	OFF
ボタン復帰時 (ポジション2→1) ←	NO1-C1	OFF	ON	OFF
	11-12	OFF	ON	OFF
	31-32	OFF	ON	OFF
	NO2-C2	OFF	ON	OFF
ボタン復帰時 (ポジション3→1) ←	NO1-C1	OFF	OFF	ON
	11-12	OFF	OFF	ON
	31-32	OFF	OFF	ON
	NO2-C2	OFF	OFF	ON

- 3ポジションスイッチ : 2接点…端子No. : NO1-C1間, NO2-C2間
- 復帰モニタスイッチ : 0,1接点…端子No. : 11-12間(HE2G-21H)
- 押込モニタスイッチ : 0,1接点…端子No. : 31-32間(HE2G-21SH)

注意

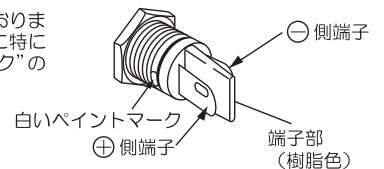
- 復帰モニタスイッチ(HE2G-21Hの端子No.11-12)はポジション1から2へ動作するとき、押込モニタスイッチ(HE2G-21SHの端子No.31-32)は、ポジション2から3へ動作するとき、直接開路動作(⊕)となります。
- イネーブル装置の出力は、3ポジションスイッチの端子No.NO1-C1, NO2-C2の接点をご利用ください。
- 動作特性図はボタン中央操作時の特性を表しています。ボタン端部を操作しますと、3ポジションスイッチ2接点の動作に時間的なずれを生じる場合があります。

●鍵付セレクトスイッチ

ノッチ位置と接点動作 (TOP VIEW)					
ノッチ仕様	鍵抜け仕様	ノッチ位置と接点動作 (TOP VIEW)		ノッチ位置と接点動作 (TOP VIEW)	
		ノッチ位置と接点動作 (TOP VIEW)		ノッチ位置と接点動作 (TOP VIEW)	
1 2 各位位置停止	全抜け	左接点 NO1 NC1 C1	右接点 NO2 NC2 C2	左接点 NO1 NC1 C1	右接点 NO2 NC2 C2

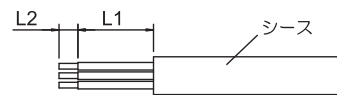
- 表示灯

(注) 逆接続保護用ダイオードを内蔵しておりませんので、配線の際は、+の極性に特にご注意ください。“白いペイントマーク”のある側が+側端子です。

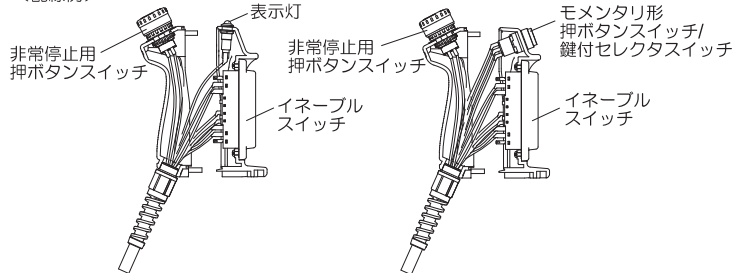


●引込電線長さ

	イネーブルスイッチ用						モメンタリ形 押ボタンスイッチ/ 鍵付セレクト スイッチ用	非常停止用 押ボタン スイッチ用		表示灯用		
	NO1	C1	11	12	31	32	NO	NC	1	2	+	-
電線のむき長さ L1 (mm)	40	45	50	60	50	60	85	80	120		110	
電線のむき長さ L2 (mm)	5											



<配線例>



●はんだづけ端子適合電線サイズ

- 直付けの場合 : 0.5mm² (AWG20) 以下
- 配線はIEC 60204-1に基づき行ってください。

●配線時のご注意

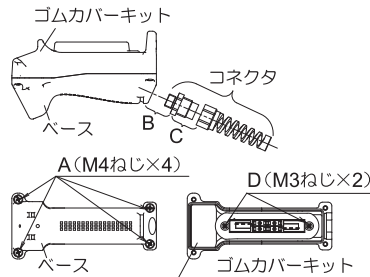
- 端子へのはんだづけは、はんだごて先端温度310～350℃で素早く3秒以内に行ってください。(鉛フリーはんだごて使用の場合はSn-Ag-Cuタイプを推奨します)
- 作業時は、はんだごてをスイッチ本体の樹脂部からできるだけ離れた位置にあて、端子を曲げたり電線を引っ張るなど、外力を加えないようにしてください。(ご使用に際しては、お客様の実使用条件でのご確認をお願いします)
- フラックスは非腐食性のロジン液をご使用ください。
- 端子間隔が狭いため接続電線の被覆焼けや短絡不具合防止のため保護チューブや熱収縮チューブをご使用ください。
- より線の場合、芯線のヒゲ線による隣接極の短絡にご注意ください。
- UL508に適合させるには温度定格60℃もしくは75℃の銅線をご使用ください。
- 配線はGS-ET-22:2003, 4.2.6項の要求事項に従ってください。

●各ねじ部の推奨締付トルク

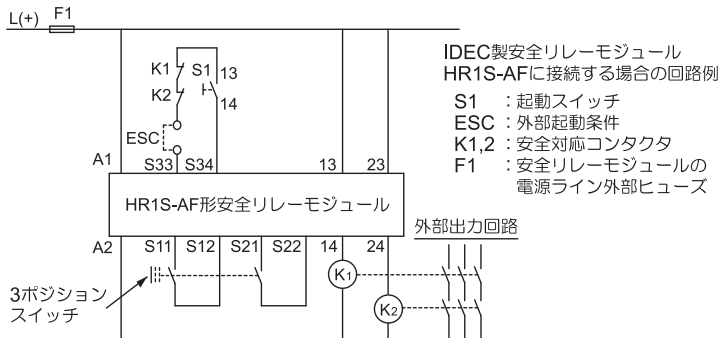
図示部	推奨締付トルク
ベースとゴムカバーキットの固定 (M4ねじ×4)	A 1.1～1.3N・m
コネクタとグリップスイッチの固定	B 2.7～3.3N・m
コネクタ同士の固定	C 2.7～3.3N・m
HE2B形イネーブルスイッチの取付 (M3ねじ×2) ※	D 0.5～0.8N・m

上表のB,Cの値は、上記推奨コネクタを使用した場合です。推奨コネクタ以外のものをご使用の際は、そのコネクタの締付トルクをご確認ください。

※ HE2B 形イネーブルスイッチもしくは、補修用ゴムカバーの交換時のみ



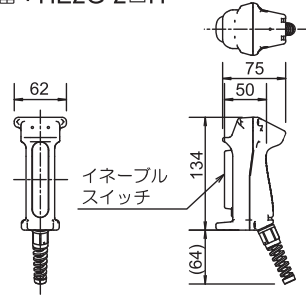
●安全カテゴリ4対応回路例



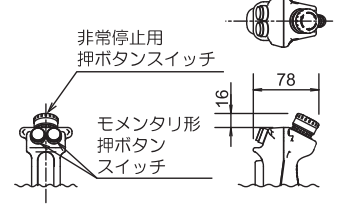
(注) モニタリング装置(安全リレーモジュール)は短絡検出機能を備えているタイプをご使用ください。ケーブルの絶縁被覆は周囲条件の影響に耐えるものを選定ください。上図で示した以外のモニタリング装置を使用する場合は、モニタリング装置に交差短絡回路モナを取り付けてください。

6 各部の名称・寸法(mm)

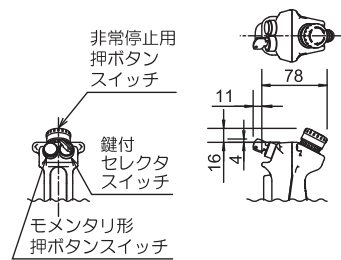
形番：HE2G-2□H



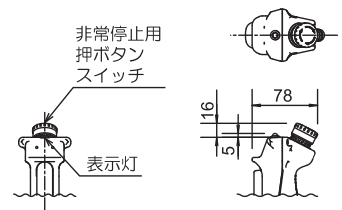
形番：HE2G-2□HE-L-L



形番：HE2G-2□HE-L-K



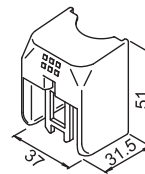
形番：HE2G-2□HE-P*-0



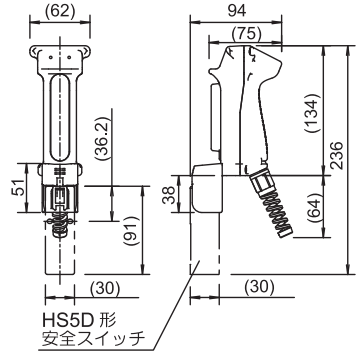
●樹脂ホルダ付アクチュエータ (オプション、別売)

形番：HE9Z-GP15

(HS5形安全スイッチと組み合わせて使用)



- ご使用に際しては、HS5形安全スイッチおよび HE9Z-GP15 樹脂ホルダ付アクチュエータの取扱説明書も合わせてご参照ください。

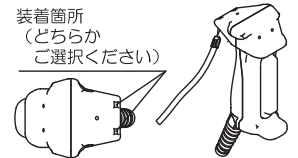


●ハンドストラップ (オプション、別売)

形番：HG9Z-PS1

(グリップスイッチの固定、落下防止)

※ 必ず手首を通してご使用ください。



- ※ 取付金具(形番：HE9Z-GH1)は、使用しないでください。壁などに取り付ける際は、ハンドストラップ(形番：HG9Z-PS1)をグリップスイッチに装着し、フックなどに引掛けて取り付けてください。

7 廃棄上のご注意

- 本製品を廃棄するときは、産業廃棄物として扱ってください。

IDEC株式会社

<http://www.idec.com/japan/>

本社 〒532-0004 大阪市淀川区西宮原2-6-64 TEL:06-6398-2500
取扱説明書にご不明な点がございましたら、下記の製品問合せ窓口へお問い合わせください。

【製品問合せ窓口】

0120-992-336
携帯電話・PHSの場合 050-8882-5843

お問い合わせ時間：
9:00～12:00 / 13:00～17:00
※土・日曜、祝日および弊社休日を除く